



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

35-я сессия, Париж 2009 г.

# rep

**Доклад**

35 C/REP/8

30 июля 2009 г.

Оригинал: английский

## Доклад Межправительственной океанографической комиссии о ее деятельности (2007-2009 гг.)

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Статья 3.2 Устава Межправительственной океанографической комиссии.

**История вопроса:** Межправительственная океанографическая комиссия (МОК) ЮНЕСКО была учреждена Генеральной конференцией на ее 11-й сессии (1960 г.). На своей 24-й сессии (1987 г.) Конференция предоставила МОК функциональную автономию в рамках ЮНЕСКО, а на своей 30-й сессии (1999 г.) утвердила изменение Устава Комиссии, в котором подтвердила функциональную автономию МОК и требования о представлении докладов непосредственно Генеральной конференции.

**Цель:** Программа МОК осуществляется за счет средств, выделяемых для нее посредством механизмов, определенных в статье 10 Устава, в соответствии с указаниями, сформулированными в резолюциях, решениях и поручениях Ассамблеи МОК. Исполнительный совет МОК может вносить среднесрочные корректировки. В системе Организации Объединенных Наций она выступает в качестве общесистемного координационного центра по вопросам наук об океане и океанических служб.

Настоящий доклад о деятельности МОК в 2007-2009 гг., представляемый Генеральной конференции, сосредоточен на прогрессе в реализации приоритетов, касающихся МОК, в рамках Среднесрочной стратегии на 2008-2012 гг. (34 C/4) и на ожидаемых результатах в рамках Программы и бюджета на 2008-2009 гг.

В рамках утвержденной Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. для стратегических программ 3 и 5, связанных с всеобъемлющей целью 2 «Мобилизация научных знаний и политики в интересах устойчивого развития» установлены следующие самые непосредственные ожидаемые итоги: (i) прочное закрепление ведущей роли ЮНЕСКО в мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в области пресноводных ресурсов и океанов на глобальном и национальном уровнях, включая мероприятия системы Организации Объединенных Наций по страновому программированию; (ii) периодический выпуск всемирных докладов о мониторинге состояния пресноводных ресурсов и океанов; (iii) создание и введение в действие системы раннего предупреждения о цунами в Северо-Восточной Атлантике, Средиземном море и смежных морях, Индийском океане, Тихом океане, а также в Карибском бассейне и прилегающих регионах; (iv) подготовка уязвимых и ослабленных сообществ к борьбе со стихийными бедствиями и смягчению их последствий посредством обеспечения доступа к соответствующим информации и знаниям и их использования; и (v) консультирование правительств и оказание им содействия в вопросах разработки политики, направленной на уменьшение опасности бедствий и их воздействия.

**Требуемое решение:** решения не требуется.

## История вопроса

1. Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК) была учреждена на 11-й сессии Генеральной конференции в 1960 г. Генеральная конференция на своей 24-й сессии в 1987 г. предоставила МОК функциональную автономию в рамках ЮНЕСКО. Генеральная конференция на своей 30-й сессии в 1999 г. утвердила изменения в Уставе Комиссии, которые подтвердили функциональную автономию МОК и требование о ее непосредственной подотчетности Генеральной конференции.

2. Программа МОК осуществляется за счет средств, предоставляемых ей через механизмы, которые предусмотрены в статье 10 ее Устава, в соответствии с указаниями, сформулированными в резолюциях, решениях и поручениях Ассамблеи МОК. Исполнительный совет МОК вносит промежуточные корректировки. В рамках системы Организации Объединенных Наций МОК действует в качестве общесистемного координационного центра по наукам об океане и океаническим службам.

## Прогресс в реализации Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО, 2008-2013 гг.

3. Прямые ожидаемые итоги МОК, установленные в соответствии со стратегическими программными целями 3 и 5 в рамках Всеобъемлющей цели 2 «Мобилизация научных знаний и политики в интересах устойчивого развития» утвержденной Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО, 2008-2013 гг., являются следующими:

- Прочное закрепление ведущей роли ЮНЕСКО в мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в области пресноводных ресурсов и океанов на глобальном и национальном уровнях, в том числе в рамках мероприятий системы Организации Объединенных Наций по страновому программированию.
- Периодический выпуск всемирных докладов о мониторинге состояния пресноводных ресурсов и океанов.
- Создание и введение в действие систем раннего предупреждения о цунами в Северо-Восточной Атлантике, Средиземном море и прилегающих морях; Индийском океане; Тихом океане и Карибском бассейне и прилегающих регионах.
- Подготовка уязвимых и ослабленных сообществ к борьбе со стихийными бедствиями и смягчению их последствий посредством обеспечения доступа к соответствующей информации и знаниям и их использования.
- Консультирование правительств и оказание им содействия в вопросах разработки политики, направленной на уменьшение опасности бедствий и их воздействия.

4. В таблице 1 приводится информация об основных итогах деятельности МОК, направленной на достижение главных результатов, намеченных в соответствии со Среднесрочной стратегией ЮНЕСКО, 2008-2013 гг. (документ 34 C/4).

Таблица 1 – Основные итоги деятельности МОК в 2008-2009 гг. в свете документа 34 C/4

<b>ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩАЯ ЦЕЛЬ 2:</b> <b>Мобилизация научных знаний и политики в интересах устойчивого развития</b>	<b>ИТОГИ</b>
<p><b>Пункт 53</b></p> <p><i>ЮНЕСКО будет и далее содействовать совместным усилиям системы Организации Объединенных Наций по обеспечению устойчивого управления природными ресурсами и их использованию, особенно через сложившиеся механизмы сотрудничества системы Организации Объединенных Наций, такие как «ООН-водные ресурсы», «ООН-океаны», «ООН-энергия», и с учетом важности биоразнообразия и экосистем.</i></p>	<p>МОК усилила свою руководящую роль, осуществляемую через Сеть Организации Объединенных Наций по океанам и прибрежным районам («ООН-океаны») с целью обеспечения соответствующих научных и управленческих механизмов в интересах устойчивого развития океанов и побережий.</p> <p>В рамках «ООН-океаны» МОК от имени ЮНЕСКО несет ответственность за координацию и участие в работе целевой группы по охраняемым морским районам и другим средствам управления, основанным на районировании. Участники механизма «ООН-океаны» занимаются каталогизацией проектов в области морской и прибрежной среды, осуществляемых в таких странах, охваченных пилотной инициативой «Единая ООН», как Албания, Вьетнам, Кабо-Верде, Мозамбик, Танзания и Уругвай. В ходе каталогизации было выявлено около 50 проектов, которые осуществляют три имплементационных учреждения Глобального экологического фонда (ГЭФ) – Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирный банк, – а также Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международная морская организация (ИМО) и МОК. Проведенный анализ выявил возможности увеличения синергетического эффекта в области управления рыболовством, комплексного управления прибрежными зонами и предотвращения загрязнения морской среды.</p> <p>ЮНЕСКО через МОК и совместно с ЮНЕП возглавляет Регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды: было организовано семь заседаний Группы экспертов по «Оценке оценок» за период с марта 2007 г. по настоящий момент. Проект доклада об «Оценке оценок» был рассмотрен экспертной группой специалистов и представлен Специальному руководящему комитету в апреле 2009 г. (ЮНЕСКО, Париж) для передачи Генеральной Ассамблее ООН осенью 2009 г.</p> <p>При спонсорской поддержке Монако в октябре 2008 г. состоялся второй симпозиум на тему «Океан в мире с высоким содержанием CO<sub>2</sub>». В этом симпозиуме приняли участие 220 ученых из 32 стран для оценки того, что сегодня известно о закислении океана. Был опубликован документ «Резюме для лиц, принимающих решения – доклад о приоритетах исследований», а также Монакская декларация. Для прикладного использования подготавливается Руководство по передовой практике исследования закисления океанов.</p> <p>С учетом формирующегося механизма системы ООН по координации мероприятий в области изменения климата и в соответствии с предложением Генерального секретаря ООН ЮНЕСКО совместно с Всемирной метеорологической организацией (ВМО) была определена в качестве стороны, ответственной за деятельность в рамках сквозной области «Научная деятельность, оценка, мониторинг и раннее предупреждение».</p>
<p><b>Пункт 66</b></p> <p><i>ЮНЕСКО, в частности, продолжит и расширит дея-</i></p>	<p>В Индийском океане по приглашению Индии в Хайдерабаде, 7-9 апреля 2009 г. состоялась 6-я сессия МКГ/СПЦИО МОК. Эта система действует в соответствии с нынешней схемой в качестве временного провайдера услуг при поддержке Центра предупреждения о цунами в</p>

<b>ВСЕОБЪЕМЛЮЩАЯ ЦЕЛЬ 2: Мобилизация научных знаний и политики в интере- сах устойчивого развития</b>	<b>ИТОГИ</b>
<p><i>тельность в связи с цунами, произошедшим в Индийском океане, укрепляя свою работу в регионах как Индийского, так и Тихого океанов, а также распространяя системы раннего предупреждения о цунами на Африку, южную часть Тихого океана, Средиземное море, Северо-Восточную Атлантику и Карибский бассейн. Через свою Межправительственную океанографическую комиссию (МОК) ЮНЕСКО будет содействовать внедрению сквозной концепции для систем раннего предупреждения в координации с Международной стратегией уменьшения опасности бедствий (МСУОБ) и Всемирной метеорологической организацией (ВМО).</i></p>	<p>Тихом океане (ПТВЦ) и Японского метеорологического агентства (ЯМА). К осуществлению операций недавно приступили три потенциальных Региональных провайдера данных слежения за цунами (РПСЦ) (Австралия, Индия и Индонезия) с целью принятия на себя оперативной ответственности в 2010 г.</p> <p>В Тихом океане по приглашению Самоа 16-18 февраля 2009 г. состоялась 23-я сессия МКГ/СПЦТО МОК. Была принята Среднесрочная стратегия, в которой вновь определялись цели, задачи и структура рабочей группы. В Бюро ЮНЕСКО в Апия учреждается должность национального сотрудника МОК с целью оказания поддержки связанных с цунами мероприятий в юго-западной части Тихого океана. Система предупреждения о цунами в Тихом океане является действующей.</p> <p>В Карибском море и прилегающих районах была завершена работа над Планом осуществления КАРИБ-СРП. Определены национальные и региональные структуры и распределена ответственность за подготовку оперативной фазы, которая продвинулась вперед. Были изысканы средства с целью создания Карибского центра информации о цунами (КЦИЦ) в 2009 г. В Фор-де-Франс, Мартиника, 2-4 июня 2009 г. состоялась 4-я сессия МКГ/КАРИБ-СРП. Эта система действует по схеме временного провайдера услуг при поддержке ПТВЦ.</p> <p>В Северо-Восточной Атлантике, Средиземном море и прилегающих морях 3-5 ноября 2008 г. в Афинах, Греция, состоялась 5-я сессия МКГ/СПЦСВАСМ МОК. 3-е заседание Целевой группы СПЦСВАСМ по архитектуре СПЦ состоялось в Париже 19-20 марта 2008 г. В январе 2009 г. начал действовать Секретариат СПЦСВАСМ, расположенный на базе Учебного центра ООН в Бонне, Германия. СПЦСВАСМ пока еще не является действующей.</p> <p>МОК ЮНЕСКО проводит ряд учебно-практических семинаров по разработке стандартных оперативных процедур (СОП) предупреждения о цунами и экстренном реагировании в регионах Индийского океана и Юго-Восточной Азии. Региональный семинар состоялся в Бангкоке в мае 2008 г., цель которого заключалась в обеспечении руководства, подготовке образцов и примеров передовой практики для распространения среди его участников. План работы включает также проведение страновых мероприятий по оказанию технической помощи Вьетнаму, Мьянме, Пакистану и Филиппинам путем проведения непосредственно с каждой из этих стран работы по углублению понимания и укреплению потенциала в области разработки стандартных оперативных процедур. В ходе страновых миссий будет проведена серия, состоящая из трех отдельных семинаров с целью постепенного укрепления протоколов и процедур в каждой из охваченных стран для оказания помощи в разработке или совершенствовании их соответствующих СОП, а также для проведения тренировок с целью тестирования СОП. До настоящего времени проведено семь страновых семинаров во Вьетнаме, Пакистане и на Филиппинах, общее число участников которых превысило 150 человек. Были также определены источники финансирования с целью начала осуществления в 2009 г. пилотных проектов по подготовке общин к цунами в четырех странах: Колумбии, Перу, Чили и Эквадоре.</p> <p>Большая часть из перечисленных выше мероприятий осуществлялась в сотрудничестве с ВМО, МСУОБ и ПРООН.</p>

## **Приоритет – Африка**

5. МОК осуществляет много проектов по развитию потенциала в Африке. В рамках ее программы по развитию потенциала с использованием собственных возможностей за последние два года было проведено три семинара по вопросам, касающимся морских научных институтов, на трех уровнях: продвинутые методы руководящей работы для директоров, сбор средств для руководителей проектов, а также формирование коллективов и подготовка кадров для ученых, участвующих в проектах. Была создана сеть в 17 странах, охватывающая около 50 директоров, принимавших активное участие в одном или нескольких семинарах по совершенствованию руководящей работы. Замечательный подход к вопросам управления и ориентации на собственные возможности применяется в Восточной Африке и позволяет после проведения наших семинаров привлекать в четыре раза больше средств для проектов, чем объемом предоставленных нами взносов (от МОК, Шведского агентства международного развития (СИДА) и правительства Италии).

6. Значительная доля учреждений, оплативших свои расходы, связанные с участием в семинарах (всего около 30% в случае Африки), является хорошим показателем того импульса, который приобрела эта программа. Другим хорошим показателем является число стран, участвовавших в финансировании семинаров и самостоятельно проводивших последующие мероприятия в области подготовки кадров.

7. МОК активно участвует в деятельности, которая осуществляется в Африке в связи с проблемой изменения климата. Во-первых, она участвует в осуществлении финансируемого ГЭФ проекта по адаптации к изменению климата в прибрежных зонах Западной Африки (АИКПЗ); во-вторых, в реализации Меморандума о взаимопонимании, подписанного недавно с Комиссией Африканского союза (КАС). Во втором случае МОК подготавливает научный доклад для группы КАС, которая будет представлять Африку на Конференции Сторон (КОС 15) в декабре 2009 г. в Копенгагене.

8. МОК осуществляет долгосрочную программу подготовки кадров, предназначенную для отдельных научных работников, участвующих в деятельности Сети океанических данных и информации в Африке (ОДИНАФРИКА), охватывающей 40 учреждений в 25 странах. Следующей фазой является ОДИНАФРИКА IV, которая должна начаться в ближайшее время и вновь будет получать надлежащую поддержку со стороны правительства Фландрии.

9. Глобальная система наблюдений за океаном для Африки (ГСНО-Африка) взаимодействует с африканскими центрами изучения климата и с центрами дистанционного зондирования в анализе данных радиолокаторов с синтезированной апертурой (РСА).

### **Ход работы по утвержденным Главным направлениям деятельности на 2008-2009 гг. (34 C/5)**

10. Межправительственная океанографическая комиссия от имени ЮНЕСКО продолжает координировать деятельность Организации Объединенных Наций, связанную с проблематикой океанов и прибрежных районов. Деятельность МОК направлена на развитие межправительственного сотрудничества и совершенствование управления с помощью наук об океане и океанических служб, в частности в целях (i) лучшего понимания проблем изменения климата, функционирования экосистем и биоразнообразия; (ii) наблюдения и мониторинга открытого океана и прибрежных морей; (iii) развития институционального потенциала для управления прибрежными районами и морской средой.

11. МОК провела свою 24-ю сессию Ассамблеи в июне 2007 г., 41-ю сессию Исполнительного совета в июне 2008 г. и 25-ю сессию Ассамблеи в июне 2009 г.

12. В таблице ниже приводится информация о главных итогах деятельности МОК, направленной на достижение основных результатов, установленных в Утвержденных Программе и бюджете на 2008-2009 гг. (34 C/5).

**Таблица 2 – Отдельные итоги деятельности МОК в 2008-2009 гг. в свете Утвержденного документа 34 C/5**

<p><b>Главные направления деятельности 34 C/5</b></p>	<p><b>РЕЗУЛЬТАТЫ</b></p>
<p><b>Пункт 02026</b> ГНД 2: Океаны и прибрежные зоны; совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству с помощью океанографических наук и служб.</p>	<p>Модуль для открытого океана Глобальной системы наблюдения за океаном (состоящий из сети дрейфующих и заякоренных буев, плавучих датчиков, мареографов и гидрографических добровольных наблюдений на регулярных рейсах попутных судов) развернут в настоящее время на 60%.</p> <p>Проект по адаптации к изменению климата в прибрежных зонах (АИКПЗ) Западной Африки был официально начат в ноябре 2008 г. Было назначено пять национальных координаторов и один региональный координатор.</p> <p>МОК вместе с МСИМ и СТОМН организовала Международный симпозиум по воздействию климатических изменений на Мировой океан в Хихоне (Испания) в мае 2008 г. В нем приняли участие 400 экспертов из 48 стран. Он был отмечен в качестве важного твердого шага на пути к налаживанию тесного сотрудничества между исследователями морской среды, работающими в различных дисциплинах, связанных с изменением климата и устойчивостью морских экосистем.</p> <p>Публикация ЮНЕП в серии «Крупные морские экосистемы (КМЭ)» доклада под названием «Перспектива меняющихся условий в КМЭ в региональных морях мира» стала результатом долголетнего партнерства ряда организаций системы ООН, включая МОК.</p> <p>Совместная организация Всемирной конференции по морскому биоразнообразию (Валенсия, Испания, 11-15 ноября 2008 г.), в работе которой приняли участие 500 исследователей и которая дала оценку нынешних и будущих опасностей и потенциальных стратегий их смягчения, направленных на сохранение и регулирование морских ресурсов.</p> <p>Началась разработка международной стратегии проводимого один раз в декаду обзора крупных океанических циркуляций и процессов оборота углерода в океанах (2013-2023 гг.).</p> <p>В целях углубления исследований поглощения океаном углекислого газа в результате деятельности человека была создана самая крупная из когда-либо существовавших ранее глобальная база данных по углеводороду в поверхностном слое океана, имеющая общий формат и доступная для широких кругов.</p> <p>Вышел в свет специальный номер журнала «Эльсевьер», посвященный вредоносному цветению водорослей (ВЦВ) и эвтрофикации.</p> <p>Был опубликован и распространен в количестве 4 000 экземпляров доклад «Состояние коралловых рифов в Карибском бассейне после появления феномена обесцвечивания кораллов и ураганов 2005 г.». Подготовка этого доклада началась по инициативе Всемирного банка, Вашингтон, округ Колумбия, в январе 2008 г. и МОК ЮНЕСКО, Париж, в феврале 2008 г.</p> <p>Был опубликован и распространен в количестве 4 000 экземпляров и 3 000 брошюр доклад «Состояние коралловых рифов мира» (304 страницы), в подготовке которого участвовало 372 автора. Подготовка этого доклада началась в Вашингтоне, округ Колумбия, на заседании МГЭИК в Познани, Польша, и в Берлине в декабре 2008 г., а также в регионах ГСМКР в декабре 2008 г. и январе 2009 г.</p>
<p><b>Пункт 02027</b> ГНД 3: Содействие развитию науки, знаний и образования в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягче-</p>	<p>Индийский океан: начали действовать национальные центры предупреждения о цунами в Австралии, Индии, Индонезии, Малайзии и Таиланде.</p> <p>Карибское море: определены области ответственности национальных и региональных структур, продвинулась подготовка оперативной фазы.</p> <p>Европейская система: определена региональная архитектура, разрабатывается вопрос об усилении общего Средиземноморского элемента.</p>

Главные направления деятельности 34 С/5	РЕЗУЛЬТАТЫ
<p>ния их последствий, а также укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий, в том числе путем оказания поддержки созданию сетей по уменьшению рисков и разработке мер в области мониторинга и оценки, в частности систем раннего предупреждения о цунами.</p>	<p>Система в Тихом океане: переопределены региональные сферы ответственности, усовершенствована коммуникация, проведена сквозная оценка эффективности.</p> <p>Разработаны, адаптированы и введены в действие руководящие принципы и стандарты. Справочники и руководства МОК № 49 (Подготовленность к цунами для специалистов по управлению и планированию в случае стихийных бедствий) переведены и напечатаны на английском, испанском и французском языках.</p> <p>Проведены тестирование и оценка эффективности в Тихом океане (октябрь 2008 г.). В Индийском океане тестирование эффективности запланировано на 2009 г.</p> <p>После проведения трех заседаний группы экспертов проект Руководящих принципов по осознанию общественностью опасности бедствий и смягчения риска в рамках Программы по комплексному управлению прибрежными районами (ИКАМ) был подготовлен в сотрудничестве с ВМО, ЮНЕП, УООН/ИОСГБ, а также НОАА. Первый документ готов к публикации.</p> <p>По мере усиления признания государствами-членами своей ответственности усиливается устойчивость, которая в настоящее время практически обеспечена применительно к некоторым системам предупреждения о цунами. Секретариат МГК по Системе предупреждения о цунами в Индийском океане (СПЦИО) в настоящее время и вплоть до 2013 г. финансируется Австралией. Секретариат МГК для Северо-Восточной Атлантики, Средиземного моря и прилегающих морей (СПЦСВАСМ) в настоящее время действует в Бонне, Германия.</p>

### Прогресс по сравнению с ситуацией, изложенной в предыдущем докладе (2005-2006 гг.)

13. В разделе «Перспективы» доклада МОК о ее деятельности (2005-2006 гг.), представленного 34-й сессии Генеральной конференции, указывалось:

*(...) «мировое сообщество сталкивается с все большими проблемами, которые возникают в результате деградации и загрязнения морской среды, утраты биоразнообразия и существования опасности стихийных бедствий, особенно в прибрежной зоне. Реагирование на эти глобальные проблемы при одновременном решении все более сложных задач устойчивого развития и управления с ориентацией на сохранение экосистем определяет характер работы МОК и ее нынешних направлений деятельности»*

Руководящая роль МОК, которую она играет в рамках некоторых общесистемных инициатив ООН по океанам, например, Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, частично является результатом усилий, предпринятых государствами – членами МОК с целью фокусирования программных мероприятий путем определения первоочередных задач, с тем чтобы отреагировать на изложенные выше глобальные проблемы.

### Задачи и перспективы

14. Спустя пятнадцать лет после разработки первой концепции глобальной системы наблюдений за океаном, благодаря успешному созданию крупных элементов ГСНО (включая космический мониторинг границы льдов в морях, уровня моря и поверхностной первичной продуктивности, который дополняется развернутыми на местах сетями дрейфующих буев, буев Арго и мареографов), МОК в настоящее время может действительно утверждать о создании действующей, устойчивой глобальной системы наблюдений за океаном. Однако мы являемся свидетелями снижающегося уровня дополнительных взносов в глобальную систе-

му от национальных органов, что потенциально может привести к тому, что первоначальные цели и задачи могут остаться не достигнутыми. Поэтому критическое значение приобретает задача подтверждения многосторонних обязательств в поддержку глобальных наблюдений за океаном и дальнейшего разьяснения того, какую роль играют и каким образом содействуют этому программы, не относящиеся к МОК, такие как ГЕОСС и ПОГО, в рамках глобальных наблюдений за океанами. «Наблюдение за океанами 09» в Венеции, 21-25 сентября 2009 г. даст возможность заручиться консенсусом в отношении потребностей, связанных с наблюдением за океанами, в областях, в настоящее время не охваченных существующими системами (например, биология, биогеохимия, углеводород, питательные вещества).

15. Кроме того, в последние годы в МОК отмечается весьма неустойчивое соотношение между имеющимися средствами и принятыми или делегированными обязательствами. В связи с этим для укрепления МОК с ее нынешним мандатом в рамках ЮНЕСКО требуется обеспечить более надежные бюджетные перспективы, гарантированные соглашением, заключенным с ЮНЕСКО и имеющим обязательный характер, а также обязательством государств-членов создать более эффективный механизм.

16. **Процентная доля расходов (выплат) в 2008 г. в разбивке по источникам финансирования (обычная программа и внебюджетные средства).** На диаграмме ниже показаны расходы в 2008 г. в разбивке по источникам финансирования – за последние два двухлетних периода отмечалась одна и та же тенденция в соотношении использования средств обычного бюджета/внебюджетных средств (ОБ/ВС)

